

L'ECHO



de Hauteville



N° 36
Avril 2004

Slow up

Dimanche 11 juillet 2004

De 9.00 à 17.00 heures

Place de la halle polyvalente à Corbières

Animations

Jeux

BOISSONS

Minérales

Vins

Bières

Marché artisanal

MENUS

Saucisses

Hots Dogs

Sandwichs

Divers

Desserts

Glaces

Réservez d'ores et déjà cette date, nous vous y attendrons nombreux pour fêter avec nous cet événement

Se recommandent:

Groupelement scolaire

Hauteville-Corbières-Villarvolard et le

FC Corbières (FC Gruyère-Lac dès 01.07)

Qu'est-ce que le SLOW UP ?

La jeune chambre économique de la Gruyère a mis sur pied une journée sans voiture autour du haut lac de la Gruyère. Superbe idée, non? Le groupement scolaire Hauteville-Corbières-Villarvolard et le FC Corbières s'occuperont de l'animation lors de cette manifestation située pour le passage à Corbières, sur la place de la salle polyvalente. Le thème choisi est

AU ROYAUME DES PETITS ET DES GRANDS

Marché artisanal, collations, restaurations, jeux et autres animeront toute cette journée. Afin de parfaire notre organisation, nous avons **besoin de votre aide** à c'est pourquoi nous faisons appel à vous tous, parents, enfants, grands-parents, oncles, tantes, amis.

Les personnes intéressées (matériel et stand fournis par les exposants) à participer au marché artisanal sont priées de prendre contact avec Paule Siffert, Corbières, 079.631.31.53 (le soir) ou par le bulletin ci-dessous.

Veuillez cocher les cases correspondantes et nous le retourner jusqu'au

30 avril 2004

Reportez immédiatement le délai dans votre agenda.



Je souhaite tenir un stand de au marché artisanal

Je participe et donnerai un peu de mon temps (Né(e) dès 1995)

Nom/Prénom

Téléphone

Age

.....

9.7 vendredi soir

.....

10.7 samedi matin

.....

11.7 dimanche matin

.....

11.7 dimanche après-midi

.....

11.7 dimanche soir

(Merci de flécher pour chaque nom les jours disponibles. Plusieurs possibilités par personne)

Pour plus d'informations ou pour s'inscrire, merci de prendre contact avec Christine Andrey, 1648 Hauteville, 026.915.32.01

Nombreux flocons de satisfaction

Les flocons de neige sont tombés à nouveau généreusement sur notre région qui a retrouvé un hiver d'antan. Pour le Ski-Club Hauteville, les flocons de satisfaction ont été aussi nombreux.

Sur la plan des coureurs, deux victoires ont été enregistrées dans les coupes fribourgeoises avec le junior Gaétan Rauber et sa soeur Anaïs, OJ II. Quant à la petite soeur Montaine, elle a déjà démontré un talent certain. Gaétan

s'est régulièrement placé parmi les meilleurs juniors romands.

Un autre flocon a été le retour remarqué du relais de Hauteville, quatrième des championnats fribourgeois. Les deux jeunes Gaétan Rauber et Yannick Ecoffey avaient trouvé d'honnêtes équipiers avec les «vieux» Jean-François Rauber et Georges Blanc.

Le plus beau flocon est peut-être tombé le jour du Trophée de la Berra le 1er février. Les conditions étaient excellentes et Hauteville a aligné neuf équipes dont toute la famille Ecoffey et des équipes en peau de phoque et raquettes. C'est un signe très positif pour l'avenir de ce Trophée qui veut s'ouvrir à tous les randonneurs. A noter que la victoire est revenue pour la deuxième fois consécutive aux frères Sylvain et Yannick Ecoffey.

Un dernier flocon bienvenu est tombé à fin février à l'occasion du GP La Liberté organisé par notre ski-club. Belle neige, belle participation et un beau travail des membres du club bien aidés par leurs amis de la course à pied.

Il ne faudrait pas oublier le premier flocon tombé déjà à la fin décembre dans un camp très réussi sur le Plateau des Glières en France où la quinzaine de skieurs ont eu beaucoup de plaisir sur des pistes de rêve.

Un peu plus de persévérance chez les jeunes et l'hiver prochain pourrait encore apporter d'autres satisfactions.

Ski-Club Hauteville



La bonne humeur régnait au ravitaillement lors du Grand Prix La Liberté organisé par le Ski-Club Hauteville.

A l'école, 6P année 2003-2004



Photo des élèves de 6^{ème} primaire du cercle scolaire de Hauteville, Corbières et Villarvolard prise en automne 2003 à Hauteville.

Au premier rang, de gauche à droite:

Guillaume Probst (H), Ania Tinguely (C), Clément Drompt (V)
Valentin Gabriel (H), Jérémie Brügger (V), Gaëtan Beaud (H)

Au deuxième rang, de gauche à droite:

Pierre Bartolucci (C), Maurane Bapst (H), Florian Berger (H),
Benoît Drompt (V), Agathe Schmutz (Institutrice remplaçante),
Laura Blanchard (C), Dolorès Bongard (H)

Au troisième rang, de gauche à droite, et tout au-dessus:

Saskia Paiva (H), Joanna Drompt (V), Tina Drompt (H),
Sandra Panchaud (C)

Manquent sur la photo:

Basile Carrel (H), Julien Sudan (Instituteur)

Cartes d'identité et passeports

Suite à plusieurs problèmes rencontrés avec les photos-passeport, nous vous conseillons vivement de vous adresser à un photographe pour réaliser vos clichés. Ceci vous évitera des surprises comme par exemple:

- des reflets dans les lunettes
- le visage mal centré sur la photo
- le visage trop gros ou trop petit
- des rayures sur la photo
- une photo trop foncée ou trop claire
- etc.

Ces cas sont malheureusement très fréquents et sont systématiquement refusés par le Bureau cantonal des passeports.

Nous vous rappelons également les délais pour l'obtention d'un document d'identité :

- 15 jours pour une carte d'identité
- 20 jours pour un passeport

N'attendez donc pas le dernier moment pour passer votre commande.

Nouvelle structure de l'état civil

La restructuration de l'état civil dans le canton de Fribourg est entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2004. Depuis le début de l'année, les offices de l'état civil sont regroupés en 7 offices d'arrondissement, situés dans les chefs lieux.

Voici quelques détails utiles concernant l'office de l'état civil de la Gruyère:

- Adresse: Avenue de la Gare 2, 1630 Bulle
Tél.: 026.305.75.50 Fax 026.305.75.51 E-mail: ec-gruyere@fr.ch
- Ouverture des guichets:
du lundi au vendredi: 08 h 00 – 11 h 30 et 14 h 00 – 16 h 00
- Horaire des célébrations de mariage:
mercredi et vendredi: 09 h 00 – 11 h 30 et 15 h 00 – 17 h 00
2^{ème} samedi du mois: 14 h 00 – 16 h 15
- Salle des mariages: Château de Bulle, Salle des réceptions
Possibilité de célébrer les mariages dans d'autres salles agréées.

Constructions de minime importance

Nous rappelons que toutes les constructions citées ci-après font l'objet d'une mise à l'enquête restreinte, soit:

- garage individuel pour voiture, remise, couvert, rûcher, poulailler, clapier, chenil (2 chiens maximum), cabane de jardin, pergola, veranda, jardin d'hiver, tambour d'entrée, modification mineure de façade et de toiture, portail, mur de clôture, etc.
- piscines temporaires démontables avec système de traitement de l'eau, couvertes ou non, chauffées ou non, dimension maximum de 8 m.
- piscines fixes avec ou sans traitement de l'eau, couvertes ou non, chauffées ou non, dimension maximum 8 m.
- aménagement d'un jacuzzi à l'intérieur ou à l'extérieur d'une propriété

Pour chacune de ces constructions, il est nécessaire de faire une demande de permis de construire sur un formulaire officiel que le bureau communal vous mettra volontiers à disposition.

Pour toutes les constructions dont la plus grande dimension dépasse 8 m, une mise à l'enquête publique est nécessaire.

En cas de doutes ou de questions, vous pouvez vous adresser au bureau communal (026.915.92.00) ou à Pascal Morel, conseiller communal (079.660.64.06).

Déchetterie: papiers et cartons

A la déchetterie, nous avons disposé deux bennes destinées aux papiers et cartons. Selon l'entreprise de récupération, la maison J. Niquille SA à Charmey, ces bennes devraient peser environ 1200 à 1500 kg la pièce, une fois pleine. Or elles ne pèsent souvent même pas la moitié. Résultat de l'opération, le coût du transport devient trop onéreux.

Nous vous demandons donc **d'attacher vos journaux et papiers et d'écraser ou de déchirer tous les cartons**. Ces derniers sont très souvent entiers et prennent évidemment trop de place.

Assemblée communale

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville
sont convoqués en assemblée ordinaire le
vendredi 23 avril 2004, à 20 h 00, à la salle paroissiale

TRACTANDA

1. Procès-verbal de l'assemblée du 12 décembre 2003
(Il ne sera pas lu; il peut être consulté au bureau communal
dès le 13 avril 2004)
2. Comptes 2003
 - 2.1. Présentation
 - 2.2. Rapport de la Commission financière
 - 2.3. Approbation
3. Adoption du Règlement communal relatif au cimetière
4. Adoption du Règlement communal concernant les émoluments
administratifs et les contributions de remplacement en matière
d'aménagement du territoire et des constructions
5. Informations et divers

Tous les documents relatifs aux objets à traiter durant l'assemblée peuvent être

Assemblée d'information sur le PAL

Après plusieurs années d'études et de projets et deux consultations auprès des Services de l'Etat, le nouveau *Plan d'aménagement local* (PAL) de Hauteville est enfin prêt. Avant de le mettre à l'enquête publique, le Conseil communal désire le présenter à la population.

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville
sont convoqués en assemblée extraordinaire le

**mercredi 28 avril 2004, à 20 h 00, au Lion d'Or, salle 2^{ème} étage
(consultation des plans possible dès 19 h 30)**

pour une présentation du nouveau *Plan d'aménagement local*.

Comptes 2003

RESULTATS COMPTES 2003

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

0. Administration
1. Ordre public
2. Enseignement et formation
3. Culte, culture et loisirs
4. Santé
5. Affaires sociales
6. Routes et chemins
7. Eau, environnement et aménage.
8. Agriculture, forêts, tourisme
9. Finances, impôts et immeubles

Totaux

Rés. compte fonctionnement

COMPTE DES INVESTISSEMENTS

0. Administration
1. Ordre public
2. Enseignement et formation
3. Culte, culture et loisirs
4. Santé
5. Affaires sociales
6. Routes et chemins
7. Eau, environnement et aménage.
8. Agriculture, forêts, tourisme
9. Finances, impôts et immeubles

Totaux

Rés. compte investissements

COMPTES 2003			BUDGET 2003		
Charges	Produits		Charges	Produits	
★ 394'833.45	★ 227'930.60		★ 361'400.-	★ 204'500.-	
★ 44'840.90	★ 35'530.10		★ 39'800.-	★ 30'500.-	
★ 320'663.85	★ 65'339.90		★ 319'300.-	★ 61'000.-	
★ 38'636.10	--		★ 46'550.-	--	
★ 178'828.85	★ 1'966.85		★ 183'870.-	★ 4'000.-	
★ 180'149.00	★ 15'853.25		★ 176'535.-	★ 4'000.-	
★ 59'018.10	--		★ 55'250.-	--	
★ 250'519.05	★ 219'905.25		★ 235'800.-	★ 192'700.-	
★ 288'324.85	★ 288'055.66		★ 137'900.-	★ 93'300.-	
★ 460'148.55	1'368'356.65		★ 178'970.-	★ 1'139'300.-	
2'215'962.70	2'222'938.26		★ 1'735'375.-	★ 1'729'300.-	
B 6'975.56				D 6'075.-	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ 56'045.50	--		★ 453'000.-	★ 240'000.-	
★ 87'367.35	★ 81'386.40		★ 155'000.-	★ 103'000.-	
★ 9'925.00	--		★ 12'000.-	--	
★ 54'041.45	--		★ 65'000.-	★ 80'000.-	
207'379.30	81'386.40		★ 685'000.-	★ 423'000.-	
	D 125'992.90			D 262'000.-	

500 habitants à Hauteville

Hauteville atteint les 500 habitants

Notre commune vient tout récemment d'atteindre le chiffre de 500 habitants.

Au cours d'un apéritif, le 1^{er} mars 2004, le Conseil communal a eu le plaisir de remettre à Mme Valérie Dénervaud, 500^e habitante, un bouquet de fleurs en guise de bienvenue. Elle était accompagnée de son ami Jean-Marc Tendon, arrivé à Hauteville il y a moins d'une année, à qui nous souhaitons également la plus cordiale bienvenue.



L'heureuse élue, Valérie Dénervaud, et son ami.

Si l'on consulte la statistique de la population de notre commune, on constate que Hauteville dépassait déjà largement les 500 habitants au début du siècle passé, avant de redescendre à un peu plus de 300 habitants en 1980:

1900: 533 h.	1950: 448 h.	1990: 363 h.
1920: 423 h.	1960: 357 h.	2000: 447 h.
1941: 522 h.	1980: 312 h.	2004: 500 h.

C'est surtout ces 15 dernières années que notre commune a connu une forte augmentation, suite notamment à la construction de trois locatifs et au développement des quartiers du Marais-du-Nez et de Longemort.

Projet de fusion de communes

Une décision importante pour l'avenir de notre région

Le projet de fusion des communes de **Corbières - Hauteville - La Roche et Pont-la-Ville** qui sera soumis à l'approbation des assemblées communales le 18 juin prochain sera une décision importante pour l'avenir de nos villages et de notre région et ne devrait donc laisser personne indifférent.

La commission de fusion arrive au terme de son étude. Elle vous invite toutes et tous à assister à l'**assemblée d'information** qui sera organisée à halle polyvalente de La Roche, le jeudi 27 mai. Lors de ce **rendez-vous à ne pas manquer**, la commission abordera entre autres les sujets suivants:

- **avantages ou arguments en faveur de la fusion**
- **contraintes d'une fusion**
- **présentation de la convention de fusion**
 - nom de la nouvelle commune
 - armoiries de la nouvelle commune
 - nombre de conseillers communaux
 - différents coefficients et taux d'impôts
 - aspects juridiques
 - montant de la subvention
- **organisation administrative**
- **organisation scolaire**
- **taxes eau et épuration**
- **situation financière et capacité d'investissement**

Un **large débat** vous donnera ensuite la possibilité de poser vos questions ou simplement de partager votre avis ou vos remarques. M. Mutrux, chef du Service des communes, ainsi que M. le Préfet seront également présents et pourront nous faire part de leur large expérience du sujet.

Rendez-vous à ne pas manquer !

Le conseil communal vous prie de réserver deux dates importantes:

ASSEMBLEE D'INFORMATION SUR LE PROJET DE FUSION

Corbières - Hauteville - La Roche - Pont-la-Ville

Judi 27 mai 2004 à 20 h 15 à la halle polyvalente à La Roche

ASSEMBLEE COMMUNALE DE DECISION SUR LE PROJET DE FUSION

Vendredi 18 juin 2004 à 20 h 15 à Hauteville au Lion d'Or, salle 2^{ème} étage

Une nouvelle convocation vous sera envoyée en temps utile.

Pour vos assurances véhicules à moteur

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville
Marc-André Rochat, conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Jacques Yerly, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 - tél. 026 912 62 77

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 026 915 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi

RAIFFEISEN



La crédibilité bancaire

A proximité de chez vous, avec plaisir à
votre disposition, la

Banque Raiffeisen d'Hauteville

Tél. 026 915 33 36 Fax 026 915 33 37

Heures d'ouverture:

Lundi:	8h30-10h45	
Mardi:		17h00-19h00
Mercredi:	8h30-10h45	
Jeudi:	8h30-10h45	
Vendredi:		17h00-19h00

Coiffure *L*

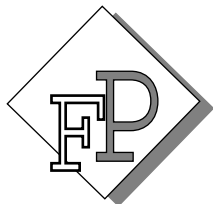
Dames - Messieurs - Enfants

Le petit salon sympa

Elisabeth Fest - Au Village

1648 - **HAUTEVILLE**

026 915 34 43



☎ 026 915 17 77

Menuiserie

Fran ois Passaplan

Charpente - Rénovation

1648 Hauteville

Etat civil 1.4.03 - 15.3.04

Mariages

MACHEREL Gérard	et PARISOD Jacqueline	05.06.03
JAY Olivier	et GOLAY Christine	20.09.03
RIME Didier	et SCHOUWEY Catherine	05.03.04

Naissances

AEBY Kylian	de Bertrand et Chantal	02.04.03
BERCHIER Mathilde	de Philippe et Béatrice	05.04.03
KOLLY Thomas	de Stéphane et Anne-Claude	25.09.03
REPOND Michaël	de Christian et Fabienne	11.11.03
VARATHARAJAH Iniyan	de Varatharajah et Ranjini	14.12.03
GUILLET Léa	de Benoît et Josette	27.12.03
FLOREZ José	de Manuel et Patricia	03.03.04
BEAU Manon	de Thierry et Nathalie	03.03.04
MAGNIN Jean	de Yvan et Caroline	08.03.04

Décès

DELAMADELEINE J.-Pierre	73 ans	22.07.03
CLERC Agathe	87 ans	18.01.04

Téléthon 2003

Il y avait de l'animation dans et à l'extérieur de la salle paroissiale de Hauteville samedi 6 décembre 2003. Les pompiers et la jeunesse de Hauteville y organisaient ensemble un téléthon pour lutter contre les maladies génétiques: petit-déjeuner dès 7 h 00, jeux pour enfants, animations diverses, macarons de chalet, visite de St-Nicolas, tout était fait pour que la fête soit belle.

Le Téléthon est l'expression d'une solidarité concrète, indispensable pour les personnes handicapées. C'est un atout précieux pour accélérer la recherche scientifique et médicale. Nous félicitons les organisateurs pour cette heureuse initiative et remercions tous les donateurs.



A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix
de bibles, catéchismes,
albums et vidéos
pour
adultes et enfants

**LIBRAIRIE
DU PARVIS**



Hauteville tél. 026.915.93.93



CHRYSALIDE

Institut de beauté

Patricia Risse

Esthéticienne diplômée ASEPIB
1648 Hauteville

Tél. 026.413.02.74 Natel: 079.283.89.00



**Salon de coiffure
Dames - Messieurs**

1634 La Roche 026 413 08 30

Caves du Mourlandan

Dumoulin Serge - 1965 Savièse

Vous pouvez acheter de notre petite
cave nos différents vins

**Fendant - Johannisberg - Rosé - Dôle
blanche - Dôle - Pinot noir - etc.**

de bonne qualité et à des prix corrects,
chez notre dépositaire:

**Fernand COTTING
1648 Hauteville**

Tél. 026.915.15.89 - Natel 079/443.58.33

*Poterie Catherine
Hauteville*

à 50 m au-dessus de la Croix-Blanche
Tél. 026.915.26.43



Société de Tir: programme 2004

Avril	SA	3		13.00-17.00	Tir d'ouverture
Avril	SA	17	9.30-11.30		Concours de groupe et individuel
Avril	SA	24	9.30-11.30		TIR OBLIGATOIRE
Avril	VE	30		18.00-20.00	Entraînement
Mai	ME	5		18.00-20.00	Entraînement
Mai	SA	15	9.30-11.30		Entraînement
Mai	ME	26		18.00-20.00	Entraînement ou tir de coupe
Mai	JE	27		18.30-20.30	Cours JT
Mai	SA	29	9.30-11.30		Entraînement
Mai	SA	30	9.00-12.00	13.30-18.00	Tir avancé tir en campagne à Corbières
Juin		4 - 5 - 6			Tir en campagne à Corbières
Juin	ME	9		18.00-20.00	Entraînement
Juin	SA	12	9.30-11.30		Entraînement
Juin	ME	30		18.00-20.00	Entraînement ou tir de coupe
Août	JE	19		18.30-20.00	Cours JT
Août	SA	21	9.30-11.30		TIR OBLIGATOIRE
Août	ME	25		18.00-20.00	Tir avancé tir amical à Hauteville
Sept.	VE	3		18.00-20.00	Tir amical à Hauteville
Sept.	SA	4	9.30-11.30	13.00-15.00	Tir amical à Hauteville
Sept.	VE	10		18.00-20.00	TIR DE CLOTURE
Sept.	SA	11	9.30-11.30	13.00-17.00	TIR DE CLOTURE

**Attention! Le bureau pour la vente de munition sera fermé
30 minutes avant la fin des tirs**

BONNE SAISON A TOUS

SOCIETE DE TIR «LES CARABINIERS»

Contrôle des champignons

Nous vous rappelons que le lieu de contrôle des champignons a changé depuis l'été passé.

Vous pouvez présenter vos champignons à **M. Dominique Menoud**, au bâtiment de l'administration communale à **La Tour-de-Trême**, du 1^{er} juillet au 31 octobre, les samedis et dimanches, de 17 h à 19 h ou sur rendez-vous au 079.728.10.18.

Des émoluments de contrôle peuvent être prélevés.

Numéros utiles

Tél.

Fax

Secrétariat communal	026.915.92.00	026.915.92.09
mardi: 14h00 - 16h00 vendredi: 8h00 - 10h00		
mercredi: 18h00 - 20h00 ou sur rendez-vous		
Caisse communale	026.915.92.01	026.915.92.09
Salle du conseil (lundi 19h45 - 22h00)	026.915.92.02	
Syndic (Jean-Marie Castella)	026.915.93.90	026.915.93.99
Ecole d'Hauteville	026.915.27.98	
Ecole de Corbières	026.915.06.30	
Ecole de Villarvolard	026.915.32.09	
Etat civil – Bulle	026.305.75.50	026.305.75.51
Agent AVS (Florence Barras)	026.915.31.07	
Commandant du feu (118)	026.915.29.51	
Assistant pastoral (Olivier Essacaz)	026.915.32.70	
Hôpital / Ambulance	026.919.91.11	
Pharmacie de service	026.912.33.00	
Banque Raiffeisen	026.915.33.36	

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire
Raiffeisen No 30421.71

Rédaction de l'Echo

Ont participé à la rédaction et à la publication de ce numéro:

— Jean-Marie Castella, Au Village	026.915.93.90
— Martial Savary, Au Village	026.915.24.91
— Pascal Morel, En la Gottaz	026.915.32.12

Vos informations sont les bienvenues!